


Am 14. Dezember in Mels, 11-17 Uhr:

# SONNTAG OFFEN!

7% +  = 10% Rabatt  
auf Tische und Stühle bis 21.12.03

Diese Aktion gilt nicht für einzelne Markenartikel und ist nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen

**Möbel  
Pfister**

SCHÖN, ZU HAUSE ZU SEIN.

\*\*\*\*\*

  
Karin Kindle  
Haldestrasse 22  
FL-9495 Triesen  
Tel.-Nr. +423 392 16 54  
e-mail: kindle.karin@adon.li

**Weihnachtszeit – Zeit der  
Besinnung und Erholung**

Schenken Sie einen Gutschein für

- Fussreflex-Massage nach TCM
- manuelle Lymphdrainage
- Tuina Massage (TCM)
- Breuss-Massage

**Bis Ende Januar 2004 10 %**

\*\*\*\*\*

**SMS RADARWARNER**

**RADAR!** **Sende  
RADARSO**  
GR A13 bei  
Landquart  
an  
**9911**

Start: START RADARSO Ende: RADARSO STOP 1 Fr/SMS

**Gesucht**  
**Autos und Busse für Export**  
Alle Marken, km und Zustand egal, auch  
Unfallautos. Tel. 079 205 84 64

**Erfolgreiche Fernbehandlung bei  
Partnerwiederverzweiflung!**  
(Ohne Wissen des Partners) Diplomierter  
Schweizer Parapsychologe hilft sofort  
und zuverlässig seit über 20 Jahren.  
Tel. 01-4911131 G-679243



## Das Geheimnis aus der Südsee

Warum es so vielen  
so gut tut!

**Dienstag, 16. 12. 2003**

20 Uhr

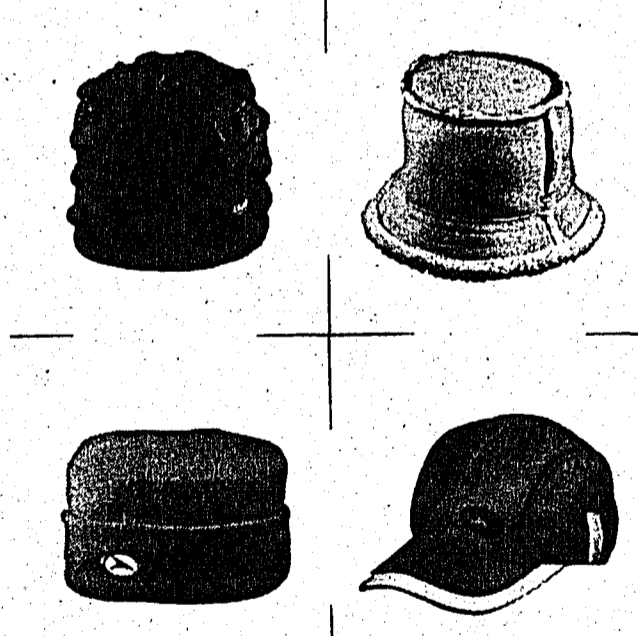
Aula, Schulzentrum  
Eschen


Feldkirch/Ochsenpassage  
T 0 55 22 / 746 61  
Mo-Fr 9-12, 14-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr

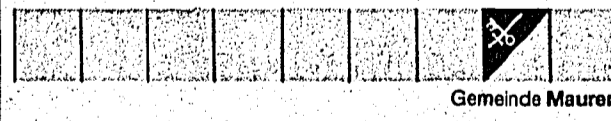
**CAPO**

**Tag der offenen Türe**  
am Sonntag, 14. Dezember 2003,  
ab 14.00 Uhr. Jedermann ist  
freundlich eingeladen zu  
Kuchen und Kaffee.

Auf einen unverbindlichen  
Besuch freut sich:  
Geschenkboutique Rosmarie Lampert,  
Oberer Winkel 15, Triesen,  
Tel. +423 392 30 68 (privat),  
Handy +41 79 407 40 42

 Hut  
& more

  
Gemeinde Mauren

**Planaufgabe Überbauungsplan  
«In den Teilen» Schaanwald**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 19. November 2003 den Überbauungsplan «In den Teilen» auf der Parz. Nr. 218/X, Schaanwald, genehmigt.

Der Überbauungsplan liegt ab Freitag, 12. Dezember 2003, für 14 Tage öffentlich in der Gemeindeverwaltung (1. Obergeschoss) auf und kann während der Schalterstunden eingesehen werden.

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen den Überbauungsplan kann während der Auflagefrist schriftlich Einsprache an den Gemeinderat, z. H. des Gemeinderates, eingereicht werden.

Mauren, 11. Dezember 2003

Gemeindevorsteher Mauren  
Freddy Kaiser, Vorsteher


**Schweizer  
Ärztinnen und  
Ärzte in Afrika –  
helfen Sie mit!**

**SOLIDAR  
MED**

Medizinische  
Zusammenarbeit mit  
Afrika seit 1926  
ZEWO-angekannt

PC: 60-1433-9 Tel. 041-310 66 60  
Herzlichen Dank! 6000 Luzern 4


Das grösste Geschenk gibts dieses  
Jahr von Orange

**Neu:** Die Superpreispläne mit monatlich  
bis zu 100 Gesprächsminuten inbegriffen 


Zusätzlich monatlich Supergeschenke bis zum 1. Mai 2004:

- Verdopplung des Gesprächsguthabens auf 200 Min.
- Orange World Option mit 20 SMS und 20 MMS inklusive und vielem mehr

Mehr Infos bei Ihrem Händler.

 **Nokia 7250i**  
Orange Personal / 24 Monate **CHF 1.--\***

Preisplan	12 Monate	24 Monate
Advanced / Personal 100	49.--	1.--
Personal / Personal 30	99.--	1.--

 **Nokia 6100**  
Orange Advanced / 24 Monate **CHF 1.--\***  
Orange Personal **CHF 1.--\***

Preisplan	12 Monate	24 Monate
Advanced / Personal 100	79.--	1.--
Personal / Personal 30	99.--	1.--

Im Dezember jeden Samstag bis Weihnachten durchgehend von 9.00 bis 16.00 Uhr geöffnet!

\* Gültig bei Vertragsverlängerung oder beim Abschluss eines neuen ORANGE Advanced Abos oder eines ORANGE Personal 100 Abos für mind. 24 Monate (plus SIM-Karte CHF 40.--)

**HERMANN QUADERER  
AUTOELEKTRIK AG**

FL-9494 SCHAAN www.quaderer.li TELEFON 00423 232 47 08  
TELEFAX 00423 230 04 50